

Azərbaycan Respublikası
Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə
Dövlət Komitəsi
Apellyasiya şurasının
Qərarı

Azərbaycan Respublikası Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə
Dövlət Komitəsinin
Apellyasiya şurası

Z.T.Hacıyevin sədrliyi ilə,
üzlər–F.İ.Məmmədov, S.M. Rəsulova,

etiraz verən iddiaçı-“PROBI AB” /ünvan: *Forskarbyn Ideon, SE-22370, Lund (SE)*/
nümayəndəsi patent müvəkkili M.Y.Qurbanovun iştirakı ilə,

Z.T.Hacıyevin məruzəsilə etiraz üzrə işə baxaraq müəyyən etdi:

10.10.2017 il tarixdə “PROBI AB” (SE) şirkətinə məxsus **“PROBI”** /siniflər: 01, 05, 29, 32/ adlı əmtəə nişanının 05-ci sinfin əmtəələri üzrə 1085907 sayılı beynəlxalq qeydiyyatata alınmasına dair ekspertizanın 04.05.2017 il tarixli rədd qərarına qarşı iddiaçının nümayəndəsi patent müvəkkili M.Y.Qurbanov tərəfindən “Əmtəə nişanları və coğrafi göstəricilər haqqında” Azərbaycan Respublikası Qanununun 15-ci maddəsində nəzərdə tutulmuş əsaslara görə etiraz ərizəsi daxil olmuşdur.

Etirazda qeyd edilir ki, iddiaçı hesab edir ki, “PROBI” əmtəə nişanının 1085907 sayılı beynəlxalq qeydiyyatının 05-ci sinif əmtəələri üzrə ekspertizanın ilkin rədd qərarı aşağıdakı əsaslara görə ləğv edilməlidir.

“Ekspertiza” ilkin rədd qərarı verərkən Azərbaycan Respublikası “Əmtəə nişanları və coğrafi göstəricilər haqqında qanunun” 6-cı maddəsinin (b) bəndinə əsaslanmışdır: “Eyni və oxşar əmtəələrə və ya xidmətlərə aid başqa şəxsin adına Azərbaycan Respublikasının tərəfdar çıxdığı sazişlərə uyğun Azərbaycan Respublikasında daha əvvəl mühafizə edilən əmtəə nişanları ilə eyni olan və ya onlara qarışdırılacaq dərəcədə bənzər olan nişanlar əmtəə nişanı kimi qeydə alınmır”.

Qeydiyyatda rədd bidirişində, aşağıdakı əmtəə nişanı qarşı qoyulmuşdur.

Əmtəə nişanı:	“PROBI”	“PROBILAC”
Beynəlxalq qeydiyyat No.	1085907	2005 0757
Beynəlxalq qeydiyyat tarixi:	04.11.2008	01.11.2005
Bazis ərizəsi	EM, 27.11.2008, 007449051	2005 1296
Bazis qeydiyyatı.	EM, 22.10.2009, 007449051	
İlkinlik	25.05.2011	01.11.2005
Fəaliyyət müddəti:	25.05.2021	25.10.2025
Sahibi:	“PROBI AB”	“Asfarma Dərman Sənaye LTD” Şti.
Hüquqi ünvan:	Forskarbyn Ideon, SE-22370, Lund (SE)	Bakı şəh., Atatürk pr., 44 (AZ)
Sınıf:05 Əczaçılıq və baytarlıq preparatları; tibbi məqsədlər üçün sanitariya preparatları; tibbi uyğunlaşdırmaq üçün pəhriz maddələri, körpələr üçün məhsullar; asbest, sarğı materialları üçün materiallar; dişləri saxlamaq üçün materiallar; diş mumu; dezinfeksiyaedici vasitələr; həşəratları məhv etmək üçün preparatlar; funqisidlər, herbisidlər; probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt.		Sınıf 05: Əczaçılıq və baytarlıq preparatları; tibbi məqsədlər üçün gigiyena preparatları, tibbi məqsədlər üçün pəhriz maddələri, körpə və uşaq yeməyi; plastirlər, sarğı materialları; diş plomblamaq üçün materiallar; dezinfeksiya vasitələri; ziyanverici heyvanları məhv etmək üçün preparatlar; funqisidlər, herbisidlər.

Əsas ofisi İsveçdə olan “PROBI AB” şirkəti 1991-ci il tarixdə təsis edilmiş, hal hazırda “[Probi Feed AB](#)”, “[Probi Food AB](#)” kimi və Amerikada “[Probi USA, Inc](#)”, USA törəmə müəssisələrində fəaliyyət göstərir. Probi sözü PROBI AB şirkətinin firma adı olmaqla “Sənaye mülkiyyətinin qorunması haqqında” Paris Konvensiyasının 8-ci maddəsinə əsasən Azərbaycan Respublikasında qorunur.

“PROBI” və “PROBILAC” əmtəə nişanlarının oxşar olmadığına müəyyən edilməsi üçün “Əmtəə nişanlarının qeydə alınması və ekspertizası qaydalarının” (sonralar “Qaydalar”) 29.6.1, 29.6.2, 29.6.3, 29.6.4 bəndlərinə əsasən səsli (fonetik), qrafik (görünüşlü) və məna ifadəli (semantik) oxşarlığı araşdırsaq bu sözlərin qarışdırılacaq dərəcədə oxşar olmadığı sübuta yetiriləcəkdir. “PROBI” beş hərfdən, iki hecadan, “PROBILAC” yeddi hərfdən üç hecadan “pro-bi-lac” ibarətdir, səslənmə üzrə fərqlər mövcuddur və bu səslər qarışdırılacaq dərəcədə oxşar səs deyil, onların ahəngdarlığı və xarakterlərində fərqlər mövcuddur. Latin qrafikası ilə adi şriftlə böyük hərflərlə yazılmış “PROBI” və latin qrafikası ilə adi şriftlə böyük hərflərlə yazılmış, “PROBILAC” sözləri görünüşcə fərqlənir və bu nişanlar görünüşcə qarışdırılacaq dərəcədə oxşar deyil, fərqlər mövcuddur. “Qaydaların” məna oxşarlığı araşdırarkən, ixtira edilmiş “PROBI” sözündən ibarət əmtəə nişanı ilə ixtira edilmiş “PROBILAC” əmtəə nişanından məna da oxşar deyildirlər. “PROBI” əmtəə nişanı ilə “PROBILAC” əmtəə nişanı istər səs üzrə, istər görünüşcə, istərsə də məna fərqlərinin mövcudluğu və onların qarışdırılacaq dərəcədə oxşar olmadığı sübuta yetirilir. “Əmtəə nişanlarının qeydə alınması və ekspertizası qaydalarının” 29.9.1, 29.9.2, bəndlərinə əsasən “Əmtəələrin və ya göstərilən xidmətlərin həmcins olmalarını” araşdırsaq “PROBI” əmtəə nişanı ilə 5-ci sinif “probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt.” əmtəələrinin həmcins olmadığı aydın görünür. Yuxarıda göstərilənləri nəzərə alaraq İddiaçı-“PROBI AB” şirkəti tərəfindən Azərbaycan Respublikası ərazisinə şamil edilməklə qüvvədə olması üçün verilmiş “PROBI” əmtəə nişanının 1085907 sayılı

beynəlxalq qeydiyyatata alınmasına dair ekspertizanın rədd qərarının ləğv edilməsi, yenidən baxılması və "Probi" sözünün "PROBI AB" şirkətinin firma adı olmaqla "Sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi üzrə" Paris Konvensiyasının 8-ci maddəsinə əsasən Azərbaycan Respublikasında qorunmasını və "Əmtəə nişanları və coğrafi göstəricilər haqqında qanunun" 14-cü və 15-ci maddəsinin müddəalarına əsaslanaraq "PROBI" əmtəə nişanının, qanunun 6-cı maddəsinin və "Qaydaların" 29.6.1, 29.6.2, 29.6.3, 29.6.4, 29.9.1 və 29.9.2. bəndlərinin tələblərini pozmadığını nəzərə alaraq, son qərar verilməsi, "PROBI" əmtəə nişanının 1085907 sayılı beynəlxalq qeydiyyatına 05-ci sinif: "Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth; dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermins; fungicides, herbicides; bacteriological preparations and preparations of microorganisms for medical and veterinary use, namely probiotic bacteria and bacteria cultures being ingredients for dietetic substances for pharmaceutical, medical and veterinary use; media for bacteriological cultures" əmtəələri üzrə hissəsinin beynəlxalq qeydiyyatata hüququ bərpa etməklə mühafizə verilməsi ilə əlaqədar son qərarın "Əmtəə Nişanlarının Beynəlxalq Qeydiyyatı Haqqında Madrid Razılaşması və Protokolu üzrə Qaydalar"-a əsaslanaraq, ÜƏMT-ə (WIPO) göndərilməsi Apellyasiya şurasından xahiş edilmişdir.

Apellyasiya şurasının iclası zamanı çıxış edən iddiaçının nümayəndəsi patent müvəkkili M.Y.Qurbanov bildirmişdir ki, "PROBI" əmtəə nişanının 05-ci sinif əmtəələri siyahısında olan **"probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt"** əmtəələri "PROBILAC" (N2005 0757) və "PROBIO" (N2016 0571) əmtəə nişanlarının 05-ci sinif əmtəələri siyahısında mövcud deyil. Göstərilənləri nəzərə alaraq "PROBI" əmtəə nişanının 05-ci sinfin əmtəələrinin siyahısını məhdudlaşdırmaqla qeydiyyatata alınmasını xahiş etmişdir.

Apellyasiya şurası etiraz ərizəsinə baxaraq, etiraz üzrə məruzəni, etiraz edən patent müvəkkili M.Y.Qurbanovun çıxışını dinləyib, hesab edir ki, etiraz qismən təmin olunmalıdır.

Apellyasiya şurası etiraza baxılma prosesində qeyd etdi ki, nişanların oxşarlığını müəyyən etmək üçün "Əmtəə nişanlarının qeydə alınması barədə iddia sənədinin verilməsi və ekspertizası Qaydaları"nın 29.6.1-ci "Sözlərdən ibarət nişanların (işarələrin) oxşarlığını müəyyən etmək üçün onlar müqayisə edilir", 29.6.2-ci "Səs üzrə (fonetik) oxşarlıq", 29.6.3-cü "Qrafiki (görünürlü) oxşarlıq", 29.6.4-cü "Məna etibarını ilə", 29.9.1 ("Əmtəələrin və ya göstərilən xidmətlərin həmcins olmaları müəyyən edilərkən, bu əmtəələrin və ya göstərilən xidmətlərin eyni sahibkara məxsus olması barədə istehlakçıda yarana biləcək təsəvvürlər nəzərə alınır") və 29.9.2 ("Əmtəələrin və ya göstərilən xidmətlərin həmcins olması müəyyən edilərkən, xüsusən əmtəənin cinsi (növu) və ya göstərilən xidmətin xarakteri, onların təyinatı, əmtəənin hazırlanmış olduğu materialın növü, əmtəənin satışının və ya göstərilən xidmətlərin şərtləri, istehlakçıların dairəsi və digər şərtlər nəzərə alınır") bəndlərində göstərilən əlamətlər nəzərə alınmalıdır.

Apellyasiya şurası işi araşdıraraq müəyyən etdi ki, "PROBI AB" şirkəti tərəfindən "PROBI" (1085907) adlı əmtəə nişanı 01, 05, 29, 32-ci siniflərin əmtəələri üzrə 25.05.2011-ci il tarixdə beynəlxalq qeydiyyatata alınmış və onun qeydiyyatı 23.06.2016-cı il tarixdə Azərbaycan Respublikasının ərazisinə şamil edilmişdir (2016/24 Gaz).

Ekspertiza "PROBI" (1085907) adlı əmtəə nişanının qeydiyyatata alınmasına dair rədd qərarını, Azərbaycan Respublikasında daha əvvəlki ilkinliyə malik olan 25.10.2005-ci il tarixində 05 və 29-cu sinif əmtəələri üzrə "Asfarma Dərman Sənaye LTD.ŞTİ" adına qeydiyyatata alınmış "PROBILAC" (N2005 0757) adlı əmtəə nişanına və 26.02.2016-cı il tarixində 05 və 29-cu sinif əmtəələri üzrə "Azərsun Holding" MMC adına qeydiyyatata alınmış "PROBIO" (N2016 0571) adlı əmtəə nişanına əsaslanaraq vermişdir.

Apellyasiya şurası müəyyən etdi ki, "PROBI" (1085907) əmtəə nişanının 05-ci sinif əmtəələri siyahısında olan "probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt" əmtəələri, "PROBILAC" (N2005 0757) və "PROBIO" (N2016 0571) əmtəə nişanlarının 05-ci sinfin əmtəələri ilə həmcins deyildir.

Həmçinin iddiaçı "PROBI AB" şirkəti 05-ci sinifin əmtəələr siyahısının "probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və

mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt” əmtələri ilə məhdudlaşdırılmasını təklif etmişdir.

Əmtəə nişanının təyinatına uyğun olaraq onun əsas məqsədi bir sahibkarın əmtəələrini və ya göstərdiyi xidmətləri digər sahibkarın əmtəələrindən və ya göstərdiyi xidmətlərdən fərqləndirməkdən ibarətdir.

Qeyd edilənləri nəzərə alaraq Apellyasiya şurası hesab edir ki, **“PROBI”** əmtəə nişanı (1085907) 05-ci sinifin **“probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt”** əmtələri üzrə qeydiyyatı Azərbaycan Respublikası ərazisində qüvvədə qala bilər.

Şərh edilənlərə əsasən, “Əmtəə nişanlarının qeydə alınması barədə iddia sənədinin verilməsi və ekspertizası Qaydaları”nın 29.9.1-ci və 29.9.2-ci bəndlərini nəzərə alaraq, “Əmtəə nişanları və coğrafi göstəricilər haqqında” Azərbaycan Respublikası Qanununun 1-ci, 4-cü maddələrini və 6-cı maddəsinin “a” və “b” bəndlərini rəhbər tutaraq, Apellyasiya şurası

Qərara aldı:

1. **“PROBI”** adlı əmtəə nişanınının 05-ci sinifin əmtələri üzrə 1085907 sayılı beynəlxalq qeydiyyata alınmasına dair ekspertizanın 04.05.2017-ci il tarixli rədd qərarına qarşı iddiaçının nümayəndəsi patent müvəkkili M.Y.Qurbanov tərəfindən Apellyasiya şurasına verilmiş etiraz ərizəsi əsaslı hesab olunsun və qismən təmin olunsun.

2. **“PROBI”** adlı əmtəə nişanının 05-ci sinifin əmtələri üzrə 1085907 sayılı beynəlxalq qeydiyyata alınmasına dair ekspertizanın 03.08.2017-ci il tarixli rədd qərarı ləğv edilmiş sayılsın.

3. **“PROBI”** adlı əmtəə nişanının beynəlxalq qeydiyyatı (1085907 sayılı qeydiyyat) 05-ci sinifə aid **“probiotik bakteriyalar və bakteriyalar daxil edilməklə, tibbi və baytarlıq üçün bakterioloji preparatlar və mikroorqanizm preparatları, bakterioloji kulturalar üçün mühüt”** əmtələri ilə məhdudlaşdırılaraq Azərbaycan Respublikası üzrə qüvvədə saxlanılsın.

4. Qeyd olunanlara əsasən müəyyən edilmiş qaydada Beynəlxalq büroya məlumat göndərilsin.

Apellyasiya şurasının sədri

Z.T.Hacıyev

Üzvləri:

S.M.Rəsulova

F.İ.Məmmədov